



LAUFRAD BALANCE BIKE DRAISIENNE

(DE) (AT) (CH)

LAUFRAD

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

DRAISIENNE

Notice d'utilisation

(PL)

ROWEREK BIEGOWY

Instrukcja użytkowania

(SK)

DETSKÉ ODRÁŽADLO

Návod na používanie

(DK)

LØBECYKEL

Brugervejledning

(HU)

FUTÓKERÉKPÁR

Használati útmutató

(GB) (IE)

BALANCE BIKE

Instructions for use

(NL) (BE)

LOOPFIETS

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

DĚTSKÉ ODRÁŽEDLO

Návod k použití

(ES)

BICICLETA SIN PEDALES

Instrucciones de uso

(IT)

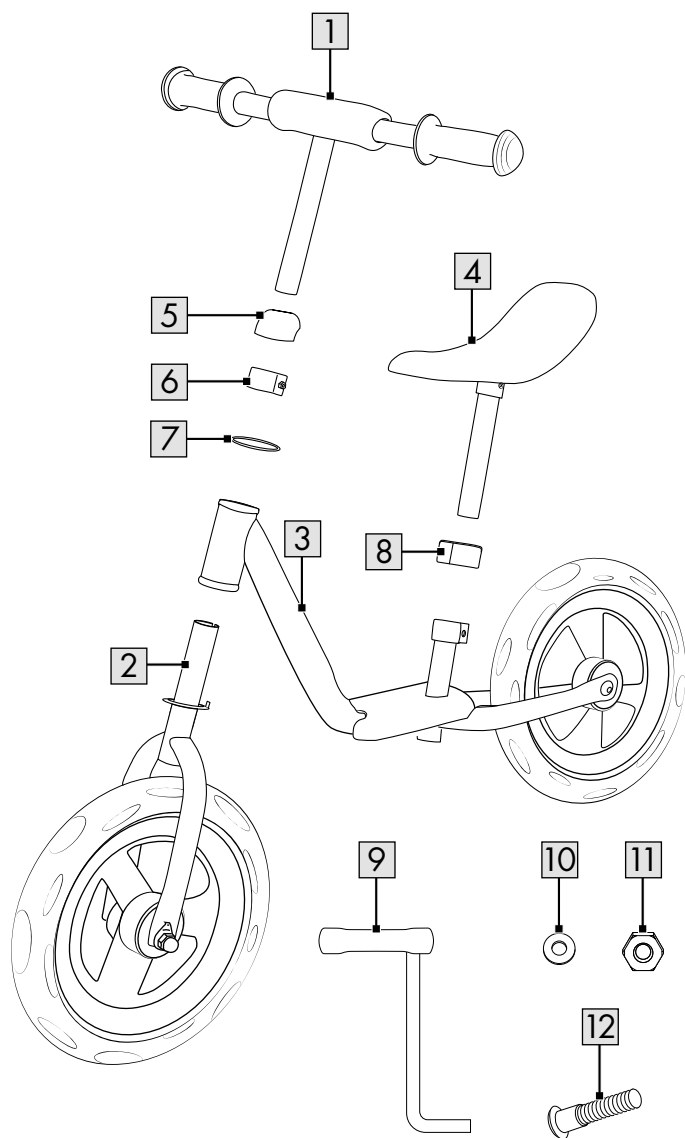
BICICLETTA SENZA PEDALI

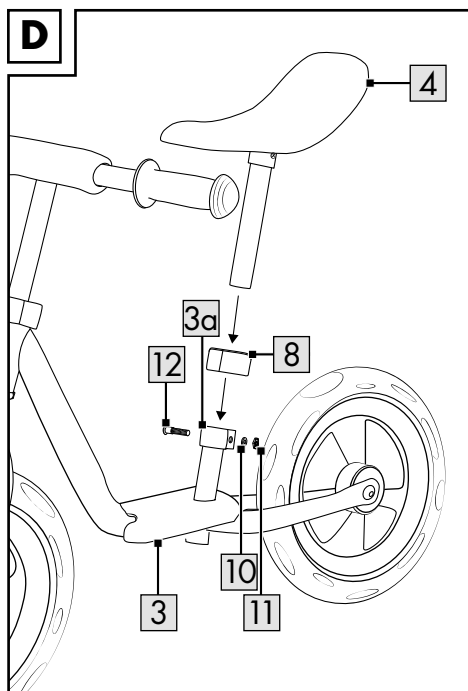
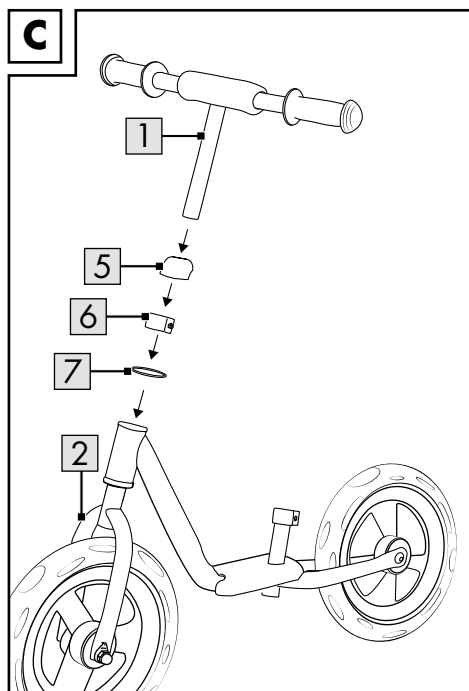
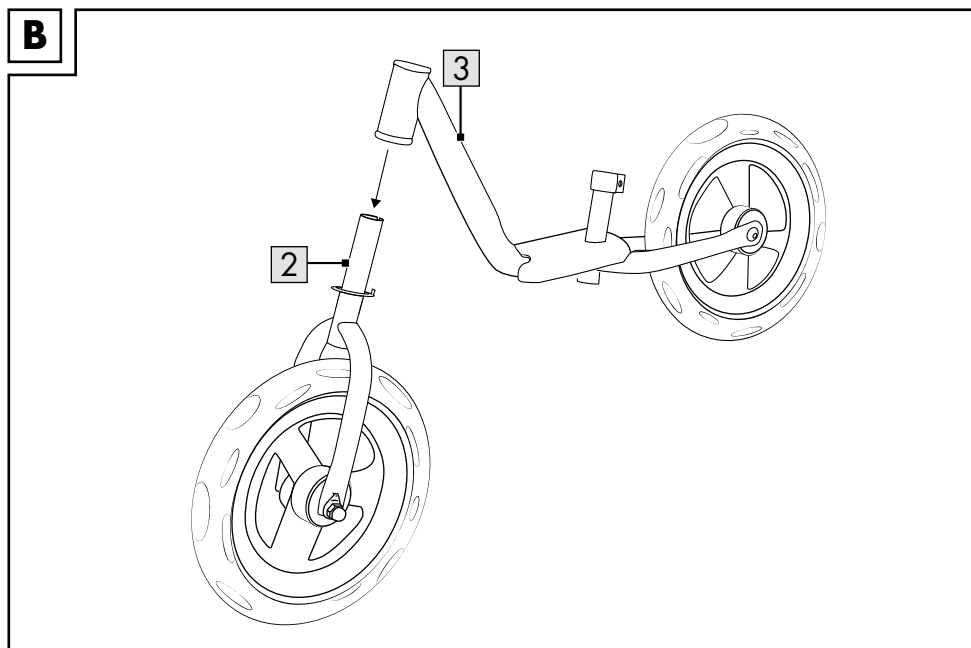
Istruzioni d'uso

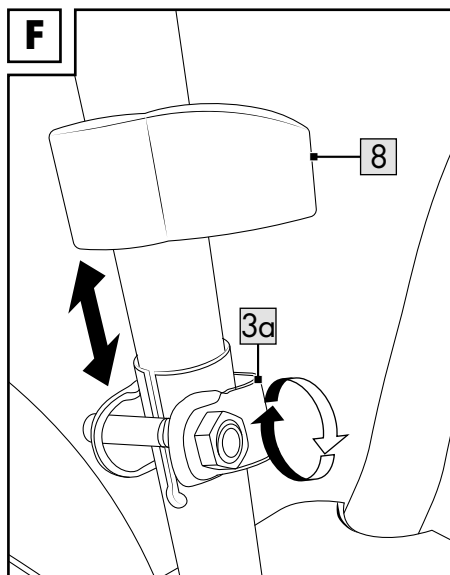
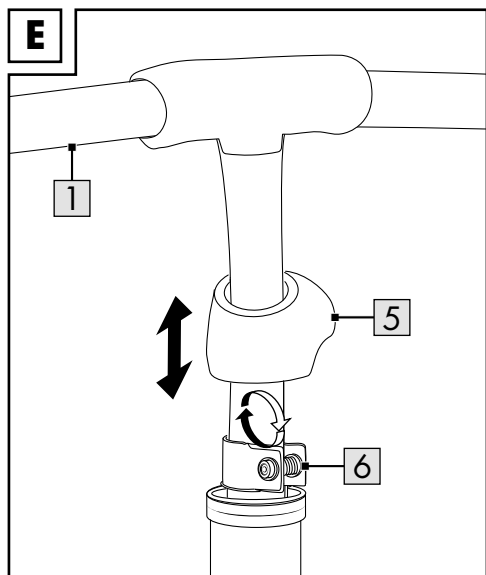


IAN 465972_2404

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

A





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Laufrad, zerlegt (1-4)
- 1 x Montagematerial (5-9)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximales Benutzergewicht: 25 kg

Abmessungen: ca. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm
(L x B x H)

Sattelhöhe: ca. 31-39 cm

Ø Reifen: ca. 21,5 cm



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
10/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch entwickelt worden. Er ist ein Spielzeug für Kinder ab 2 Jahren mit einem maximalen Benutzergewicht von 25 kg.

Der Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen eingesetzt werden. Informieren Sie sich vor der Verwendung über die gesetzlichen Bestimmungen.

! Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen. Nicht ausreichende Festigkeit.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 25 kg max.
- Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund vorhandener Kleinteile stets durch Erwachsene erfolgen! Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Achtung. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung den festen Sitz aller Verbindungselemente.
- Wird ein Defekt am Artikel festgestellt, darf dieser bis zur Behebung des Defekts nicht weiter verwendet werden!
- Schrauben müssen immer so fest angezogen werden, dass sie von Kindern nicht gelöst werden können. Ansonsten besteht die Gefahr, dass abgeschraubte Kleinteile von Kindern verschluckt oder eingeatmet werden. Erstickungsgefahr!
- Durch unsachgemäße Veränderung oder Reparaturen am Artikel entstehen Gefahren! Verändern Sie den Artikel nicht!
-  Das Kind muss beim Fahren stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie Schuhe tragen!
- Verbinden Sie den Artikel nicht mit anderen Fahrzeugen, Sportgeräten oder sonstigen Zugeinrichtungen. Der Artikel ist nicht für höhere Geschwindigkeiten konstruiert.

- Bei der Verwendung des Artikels ist Geschicklichkeit erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder weiterer Personen führen könnten.
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Der Artikel darf nicht im Dunkeln oder bei schlechten Sichtverhältnissen verwendet werden!
- Der Artikel darf nicht auf abschüssigem Gelände, in der Nähe von Treppen und offenen Gewässern verwendet werden! Vermeiden Sie Gefahrenbereiche!
- Der Artikel darf nicht bei Schnee, Nässe oder Glatteis verwendet werden.
- Beachten Sie, dass Kinder ihre eigenen Fähigkeiten und bestimmte Gefahrensituationen oft noch nicht richtig einschätzen können! Durch das Spielbedürfnis von Kindern kann es zu unvorhersehbaren Situationen kommen, die eine Verantwortung des Inverkehrbringers/ Herstellers ausschließen.
- Unterweisen Sie das Kind im richtigen Umgang mit dem Artikel und machen Sie es auf mögliche Gefahren aufmerksam!
- Das Abbremsen des Artikels muss durch das Kind jederzeit sicher beherrscht werden. Üben Sie das Abbremsen mit den Füßen vor der Verwendung des Artikels.
- Auf glatten Böden besteht Rutschgefahr! Bedenken Sie, dass bei der Verwendung des Artikels immer die Gefahr eines Sturzes besteht.

Montage

Radgabel und Lenker montieren (Abb. B–C)

1. Stecken Sie die Radgabel (2) in den Rahmen (3).
2. Schieben Sie den Kunststoffring (7) auf die Radgabel.
3. Schieben Sie die Schelle (6) auf die Radgabel.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich die Feststellschraube an der Schelle in einer Linie mit den Aussparungen befindet.

4. Schieben Sie die Abdeckung (5) auf das Lenkerrohr des Lenkers (1).
5. Stecken Sie das Lenkerrohr in die Radgabel.
6. Ziehen Sie die Feststellschraube an der Schelle mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs (9) fest.
7. Schieben Sie die Abdeckung über die Schelle.

Sattel montieren (Abb. D)

1. Schieben Sie die Abdeckung (8) auf das Sattelrohr des Sattels (4).
2. Stecken Sie das Sattelrohr in die Sattelstange des Rahmens (3).

Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstecktiefe am Sattelrohr.

3. Befestigen Sie die Feststellschraube (12) mit der Unterlegscheibe (10) und der Mutter (11) an der Schelle (3a) und ziehen diese mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs (9) fest.
4. Schieben Sie die Abdeckung über die Schelle.

Einstellungen

Lenkerhöhe (Abb. E)

Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstecktiefe am Lenker.

1. Schieben Sie die Abdeckung (5) hoch.
2. Lösen Sie die Feststellschraube an der Schelle (6) mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs (9), bis sich der Lenker (1) nach oben oder unten verschieben lässt, und stellen Sie den Lenker auf die passende Höhe ein.
3. Ziehen Sie die Feststellschraube an der Schelle wieder fest und schieben Sie anschließend die Abdeckung über die Schelle.

Sattelhöhe (Abb. F)

Hinweis: Die Sattelhöhe ist richtig eingestellt, wenn das Kind mit den Füßen den Boden sicher erreichen kann.

Beachten Sie die Markierung der Mindesteinstecktiefe am Sattelrohr.

1. Schieben Sie die Abdeckung (8) hoch.
2. Lösen Sie die Feststellschraube an der Schelle (3a) mithilfe des mitgelieferten Werkzeugs (9), bis sich der Sattel (4) nach oben oder unten verschieben lässt, und stellen Sie den Sattel auf die passende Höhe ein.
3. Ziehen Sie die Feststellschraube an der Schelle wieder fest und schieben Sie anschließend die Abdeckung über die Schelle.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 465972_2404

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@idl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@idl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@idl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x balance bike, unassembled (1–4)

1 x assembly materials (5–12)

1 x instructions for use

Technical data



Maximum user weight: 25kg

Dimensions: approx. 72.5 x 38.8 x 52.1 cm
(L x W x H)

Seat height: approx. 31–39 cm

Tyre diameter: approx. 21.5 cm



Delta-Sport Handelskontor GmbH

hereby declares that this product conforms to the basic requirements and other applicable regulations.



Date of manufacture (month/year):
10/2024

Intended use

This product has been developed for private use. It is a toy for children from the age of 2 with a maximum user weight of 25 kg.

The product may not be used on public roads.

Make sure you are aware of applicable legal regulations before use.



Safety notes

- Warning. Not to be used by children over 36 months. It is not robust enough to support them.
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg max.
- Due to its small components, this product must only be assembled by an adult! Make sure that the product and all parts and components are only given to the child after assembly.
- Warning. This toy has no brake.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Check that all screw connections are securely fastened before each use.
- If a defect is identified on the product discontinue use until the defect is rectified.
- Screws must always be sufficiently tightened so that they cannot be loosened by children. Otherwise, there is a risk that children could unscrew small parts before swallowing or breathing them in. Suffocation hazard!
- Making improper modifications or repairs to the product is dangerous. Do not use the product!
-  The child must always wear appropriate protective devices (helmet, hand guards and wrist, elbow and knee pads) as well as shoes when riding!
- Do not use the product together with other vehicles, pieces of sports equipment or traction devices. The product is not designed for higher speeds.

- When using the product skill is needed to avoid falls and collisions that might lead to injury to the rider and/or to other persons.
- Always be considerate of other people!
- The product may not be used in the dark or in other conditions with poor visibility!
- The product may not be used on slopes or in the vicinity of steps or open water. Avoid dangerous areas!
- The product may not be used where there is snow, wet surfaces or ice.
- Remember that children often cannot correctly judge their own capabilities and certain hazardous situations! Because children's desire to play, unforeseen situations can arise that preclude the responsibility of the distributor/manufacturer.
- Instruct the child in the correct use of the product and call attention to any possible dangers!
- The child must be able to slow the product safely at all times.
The user should practice slowing down with their feet before using the product.
- There is a risk of skidding on slippery surfaces! Remember that there is always a risk of falling when using the product.

Assembly

Assembling the wheel fork and handlebar (fig. B–C)

1. Insert the wheel fork (2) into the frame (3).
2. Slide the plastic ring (7) onto the wheel fork.
3. Slide the clip (6) onto the wheel fork.

Note: Make sure that the locking screw on the clip is aligned with the notches.

4. Slide the cover (5) onto the stem of the handlebar (1).
5. Insert the handlebar stem into the wheel fork.
6. Tighten the locking screw on the clip using the supplied tool (9).
7. Slide the cover over the clip.

Mounting the seat (fig. D)

1. Slide the cover (8) onto the tube under the seat (4).
2. Insert the seat tube into the seat post on the frame (3).

Note the minimum insertion depth marked on the seat tube.

3. Attach the locking screw (12) with the washer (10) and nut (11) to the clamp (3a) and tighten it using the tool supplied (9).
4. Slide the cover over the clip.

Adjustments

Handlebar height (fig. E)

Observe the minimum insertion depth markings on the handlebars.

1. Slide the cover (5) upwards.
2. Loosen the locking screw on the clip (6) using the supplied tool (9) until the handlebar (1) can be slid upwards or downwards, then move the handlebar to the desired height.
3. Retighten the locking screw on the clip and then slide the cover back over the clip.

Seat height (fig. F)

Note: The seat height is correctly set if the child's feet can safely reach the ground.

Note the minimum insertion depth marked on the seat tube.

1. Slide the cover (8) upwards.
2. Loosen the locking screw on the clip (3a) using the supplied tool (9) until the seat (4) can be slid upwards or downwards, then move the seat to the desired height.
3. Retighten the locking screw on the clip and then slide the cover back over the clip.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 465972_2404

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 draisiene, démontée (1-4)
- 1 matériel de montage (5-12)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques



Poids maximal de l'utilisateur : 25 kg

Dimensions : env. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm
(L x l x H)

Hauteur de la selle : env. 31-39 cm
Ø roues : env. 21,5 cm



Delta-Sport Handelskontor GmbH
déclare par la présente que cet article
est conforme aux exigences de base et
aux autres dispositions en vigueur.



Date de fabrication (mois/année) :
10/2024

Utilisation conforme

Cet article est destiné à un usage privé. Il s'agit d'un jouet pour les enfants à partir de 2 ans et ayant un poids maximal de 25 kg.

L'article ne doit pas être utilisé sur la voie publique. Avant utilisation, informez-vous des directives légales à ce sujet.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. La solidité n'est pas suffisante.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant que les enfants ne puissent jouer avec.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique.
25 kg max.
- En raison de la présence de petites pièces, le montage de l'article doit toujours être effectué par des adultes ! Veillez à ce que l'article et tous les éléments ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Attention. Ce jouet ne comporte pas de frein.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Avant chaque utilisation, contrôlez que tous les éléments de raccords sont solidement serrés.
- Si vous constatez le moindre défaut sur l'article, celui-ci ne doit plus être utilisé jusqu'à ce que le défaut soit corrigé !
- Les vis doivent toujours être suffisamment serrées afin que les enfants ne puissent pas les desserrer. Le cas échéant, les enfants risquent d'avaler ou d'inhaler de petites pièces dévissées.
Danger d'étouffement !
- Des modifications ou réparations non appropriées sur l'article vous mettent en situation de danger ! Ne modifiez pas l'article !
-  L'enfant doit toujours porter un équipement de protection adapté (casque, protections pour les mains, les poignets, les coudes et les genoux) ainsi que des chaussures lorsqu'il roule !

- N'attachez pas l'article à d'autres véhicules, appareils de sport ou autres appareils de traction. L'article n'a pas été fabriqué pour rouler à grande vitesse.
- L'utilisation de l'article requiert une certaine habileté pour pouvoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser le conducteur ou d'autres personnes.
- Faites toujours attention aux autres individus autour de vous !
- L'article ne doit pas être utilisé dans l'obscurité ni dans de mauvaises conditions de visibilité !
- L'article ne doit pas être utilisé sur des terrains en pente, à proximité d'escaliers ou d'éten-dues d'eau !
Évitez les endroits dangereux !
- L'article ne doit pas être utilisé en cas de neige, d'humidité ou de verglas.
- N'oubliez pas que les enfants ne sont souvent pas encore capables d'évaluer correctement leurs propres capacités ainsi que certaines situations dangereuses ! Les façons de jouer des enfants peuvent entraîner des situations imprévisibles qui ne relèvent pas de la responsabilité du distributeur / du fabricant.
- Apprenez à l'enfant à utiliser correctement l'article et sensibilisez-le aux dangers éventuels !
- Le freinage de l'article doit être parfaitement maîtrisé par l'enfant en toutes circonstances. Entraînez-vous à freiner avec les pieds avant d'utiliser l'article.
- Vous risquez de glisser sur les sols lisses ! N'oubliez pas qu'il y a toujours un risque de chute lors de l'utilisation de l'article.

Montage

Monter la fourche et le guidon (fig. B–C)

1. Insérez la fourche (2) dans le cadre (3).
2. Enfilez l'anneau en plastique (7) sur la fourche.
3. Enfilez le collier (6) sur la fourche.

Remarque : Veillez à ce que la vis de blocage sur le collier soit alignée avec les encoches.

4. Enfilez le cache (5) sur le tube du guidon (1).

5. Plantez le tube du guidon dans la fourche.
6. Serrez la vis de blocage sur le collier à l'aide de l'outil (9) fourni.
7. Faites glisser le cache sur le collier.

Monter la selle (fig. D)

1. Enfilez le cache (8) sur le tube de la selle (4).
2. Placez le tube de la selle sur la tige du cadre destinée à la selle (3).

Respectez le marquage sur le tube de la selle, lequel indique la profondeur minimale à laquelle il doit être enfoncé.

3. Fixez la vis de blocage (12) avec la rondelle (10) et l'écrou (11) sur le collier (3a) et serrez-le à l'aide de l'outil fourni (9).
4. Faites glisser le cache sur le collier.

Régulages

Hauteur du guidon (fig. E)

Respectez le marquage de la profondeur d'insertion minimale sur le guidon.

1. Faites glisser le cache (5) vers le haut.
2. Desserrez la vis de blocage sur le collier (6) à l'aide de l'outil fourni (9) jusqu'à ce que le guidon (1) puisse être déplacé vers le haut ou vers le bas, puis réglez le guidon à la hauteur appropriée.
3. Resserrez la vis de blocage sur le collier, puis faites glisser le cache sur le collier.

Hauteur de la selle (fig. F)

Remarque : La hauteur de la selle est correctement ajustée lorsque l'enfant peut atteindre sans problème le sol avec ses pieds.

Respectez le marquage sur le tube de la selle, lequel indique la profondeur minimale à laquelle il doit être enfoncé.

1. Faites glisser le cache (8) vers le haut.
2. Desserrez la vis de blocage sur le collier (3a) à l'aide de l'outil fourni (9) jusqu'à ce que la selle (4) puisse être déplacée vers le haut ou vers le bas, puis réglez la selle à la hauteur appropriée.
3. Resserrez la vis de blocage sur le collier, puis faites glisser le cache sur le collier.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage.

Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKON-TOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

* Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 465972_2404

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

* n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

1 x loopfiets, gedomonteerd (1-4)

1 x montagemateriaal (5-12)

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens



Maximaal gebruikersgewicht: 25 kg

Afmetingen: ca. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm (l x b x h)

Zadelhoogte: ca. 31-39 cm

Ø banden: ca. 21,5 cm

CE Hiermee verklaart de firma Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel met de fundamentele eisen en de overige ter zake geldende bepalingen overeenstemt.



Productiedatum (maand/jaar):
10/2024

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd ontwikkeld voor privégebruik. Het gaat om speelgoed voor kinderen met een leeftijd vanaf 2 jaar met een maximaal gebruikersgewicht van 25 kg.

Dit artikel mag niet op de openbare weg gebruikt worden. Informeer u vóór het gebruik over de wettelijke bepalingen.

Veiligheidsinstructies

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen ouder dan 36 maanden. Niet voldoende stevigheid.
- Waarschuwing. Alle verpakkings- en bevestigingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en moeten omwille van de veiligheid steeds verwijderd worden voordat het artikel aan kinderen overhandigd wordt om ermee te spelen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. Max 25 kg.
- De montage van het artikel dient op grond van aanwezige kleine onderdelen steeds door volwassenen uitgevoerd te worden! Let erop dat het artikel en al de bestanddelen resp. componenten alleen in de gemonteerde toestand aan het kind overhandigd worden.
- Waarschuwing. Dit product heeft geen rem.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
- Controleer telkens vóór gebruik of alle verbindingselementen goed vastzitten.
- Wordt er een defect aan het artikel vastgesteld, dan mag het niet verder gebruikt worden zolang het defect niet verholpen werd!
- Schroeven moeten altijd zo vast aangedraaid worden, dat ze door kinderen niet losgedraaid kunnen worden. Anders bestaat het gevaar dat afgeschroefde kleine onderdelen door kinderen ingeslikt of ingeademd worden. Verstikkingsgevaar!
- Door onvakkundige wijzigingen of reparaties aan het artikel ontstaan er gevaren! Verander niets aan het artikel!
-  Het kind moet tijdens het rijden steeds geschikte beschermingsmiddelen (helm, hand-, pols-, elleboog- en kniebeschermers) en geschikte schoenen dragen!

- Verbind het artikel niet met andere voertuigen, sporttoestellen of andere trekrichtingen. Het artikel is niet voor hogere snelheden geconstrueerd.
- Bij het gebruik van het artikel is behendigheid noodzakelijk om valpartijen of botsingen te vermijden die ertoe zouden kunnen leiden dat de bestuurder of nog andere personen een blessure zouden oplopen.
- Houd altijd rekening met andere personen!
- Het artikel mag niet in het donker of bij slechte zichtbaarheid gebruikt worden!
- Het artikel mag niet op een hellend terrein, in de nabijheid van trappen en toegankelijke waterlopen gebruikt worden! Vermijd gevarenczones!
- Het artikel mag niet bij sneeuw, nat weer of ijsel gebruikt worden.
- Neem in acht dat kinderen hun eigen capaciteiten en bepaalde gevaarlijke situaties vaak nog niet juist kunnen inschatten! Omdat kinderen graag spelen, kunnen er zich onvoorzienbare situaties voordoen die een verantwoordelijkheid van de importeur/fabrikant uitsluiten.
- Leer uw kind juist met het artikel om te gaan en vestig de aandacht op mogelijke gevaren!
- Het kind moet ten allen in staat zijn om het artikel correct af te remmen. Oefen het afremmen met de voeten vóór gebruik van het artikel.
- Op gladde ondergronden bestaat slipgevaar! Houd er rekening mee dat men tijdens het gebruik van het artikel altijd kan vallen.

Montage

Wielvork en stuur monteren (afb. B–C)

1. Steek de wielvork (2) in het frame (3).
2. Schuif de kunststof ring (7) op de wielvork.
3. Schuif de klem (6) op de wielvork.

Opmerking: Let erop dat de blokkeerschroef aan de klem zich in één lijn met de uitsparingen bevindt.

4. Schuif de afdekking (5) op de stuurbuis van het stuur (1).

5. Steek de stuurbuis in de wielvork.
6. Draai de blokkeerschroef aan de klem met behulp van het bijgeleverde gereedschap (9) vast aan.
7. Schuif de afdekking over de klem.

Zadel monteren (afb. D)

1. Schuif de afdekking (8) op de zadelbuis van het zadel (4).
2. Steek de zadelbuis in de zadelstang van het frame (3).

Let op de markering van de minimale insteekdiepte aan de zadelbuis.

3. Bevestig de borgschroef (12) met de sluitring (10) en moer (11) aan de klem (3a) en draai deze vast met het meegeleverde gereedschap (9).
4. Schuif de afdekking over de klem.

Instellingen

Stuurhoogte (afb. E)

Let op de markeringen voor de minimale insteekdiepte op het stuur.

1. Schuif de afdekking (5) omhoog.
2. Draai de blokkeerschroef aan de klem (6) met behulp van het bijgeleverde gereedschap (9) los totdat het stuur (1) omhoog of omlaag verschoven kan worden en stel het stuur op de passende hoogte in.
3. Draai de blokkeerschroef aan de klem weer vast aan en schuif vervolgens de afdekking over de klem.

Zadelhoogte (afb. F)

Opmerking: De zadelhoogte is correct ingesteld als het kind met de voeten de grond veilig kan bereiken.

Let op de markering van de minimale insteekdiepte aan de zadelbuis.

1. Schuif de afdekking (8) omhoog.
2. Draai de blokkeerschroef aan de klem (3a) met behulp van het bijgeleverde gereedschap (9) los totdat het zadel (4) omhoog of omlaag verschoven kan worden en stel het zadel op de passende hoogte in.
3. Draai de blokkeerschroef aan de klem weer vast aan en schuif vervolgens de afdekking over de klem.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruikdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 465972_2404

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@idl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@idl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x rowerek biegowy, w częściach (1-4)

1 x materiał montażowy (5-12)

1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne



Maksymalna waga użytkownika: 25 kg

Wymiary: ok. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm
(dł. x szer. x wys.)

Wysokość siodełka: ok. 31-39 cm

Ø opon: ok. 21,5 cm

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami.



Data produkcji (miesiąc/rok):
10/2024

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt został zaprojektowany do użytku prywatnego. Jest zabawką dla dzieci powyżej 2. roku życia o maksymalnej wadze 25 kg.

Nie należy używać go na drogach publicznych. Przed rozpoczęciem korzystania należy zasięgnąć informacji w zakresie obowiązujących przepisów.

! Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie do użytkowania przez dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy. Niewystarczająca wytrzymałość.
- Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.
- Dzieci mogą bawić się produktem jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 25 kg
- Ze względu na obecność małych elementów produkt powinien być zawsze montowany przez osoby dorosłe! Należy zadbać o to, aby produkt i wszystkie części lub komponenty zostały przekazane dziecku dopiero po zakończeniu montażu.
- Ostrzeżenie. Ta zabawka nie ma hamulca.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy produkt nie nosi śladów uszkodzeń lub zużycia. Z produktu wolno korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!
- Przed każdym użyciem należy sprawdzać poprawność dokręcenia wszystkich elementów łączeniowych.
- W przypadku stwierdzenia usterki produktu należy zaprzestać jego użytkowania do momentu naprawy usterki!
- Śruby muszą zawsze być dokręcone tak mocno, aby dzieci nie były w stanie ich odkręcić. W przeciwnym razie istnieje ryzyko, że odkręcone małe elementy zostaną połknięte przez dziecko lub dostaną się do jego dróg oddechowych. Niebezpieczeństwo udławienia się!
- Nieprawidłowe modyfikacje lub naprawy produktu mogą być źródłem zagrożeń! Nie dokonywać żadnych modyfikacji produktu!
-  Dziecko w trakcie jazdy musi przez cały czas mieć na sobie odpowiednie wyposażenie ochronne (kask, ochraniacze na ręce, nadgarstki, łokcie i kolana), a także buty!

- Nie podłączać produktu do innych pojazdów, sprzętu sportowego lub innych urządzeń holowniczych. Produkt nie jest przeznaczony do jazdy z dużą prędkością.
- Do korzystania z produktu wymagana jest odpowiednia zręczność, aby zapobiec upadkom i kolizjom, które mogłyby doprowadzić do obrażeń użytkownika lub innych osób.
- Zawsze należy uważać na inne osoby znajdujące się w pobliżu!
- Produktu nie wolno używać w ciemności ani w warunkach słabego oświetlenia!
- Z produktu nie wolno korzystać na zboczach, w pobliżu schodów i otwartych wód! Unikać niebezpiecznych obszarów!
- Z produktu nie wolno korzystać na śniegu, mokrej nawierzchni ani gołoledzi.
- Należy pamiętać, że dziecko często może nie być w stanie prawidłowo ocenić swoich możliwości lub niektórych zagrożeń! Potrzeba zabawy dzieci może prowadzić do nieprzewidywalnych sytuacji, które wykluczają odpowiedzialność dystrybutora lub producenta.
- Należy poinstruować dziecko w zakresie prawidłowego użytkowania produktu i możliwych zagrożeń!
- Dziecko używające produktu musi być w stanie przez cały czas bezpiecznie nim hamować. Przed użyciem produktu należy poćwiczyć hamowanie stopami.
- Istnieje ryzyko poślizgnięcia się na śliskim podłożu! Należy pamiętać, że podczas korzystania z produktu zawsze istnieje ryzyko upadku.

Montaż

Montaż widełca i kierownicy (rys. B–C)

1. Wsunąć widelec (2) w ramę (3).
2. Nasunąć plastikowy pierścień (7) na widelec.
3. Nasunąć obejmę (6) na widelec.

Wskazówka: należy się upewnić, że śruba dociskowa obejmę znajduje się w jednej linii z wgłębieniami.

4. Nasunąć osłonę (5) na rurkę kierownicy (1).

5. Wsunąć rurkę kierownicy w widelec koła.
6. Dokręcić śrubę dociskową obejmę za pomocą dostarczonego narzędzia (9).
7. Nasunąć osłonę na obejmę.

Montaż siodełka (rys. D)

1. Nasunąć osłonę (8) na sztycę podsiodłową (4).
2. Włożyć sztycę podsiodłową do rury w ramie (3).

Przestrzegać oznaczenia minimalnej głębokości wsunięcia na sztycy podsiodłowej.

3. Przymocuj śrubę blokującą (12) z podkładką (10) i nakrętką (11) do zacisku (3a) i dokręć ją za pomocą dostarczonego narzędzia (9).
4. Nasunąć osłonę na obejmę.

Ustawienia

Wysokość kierownicy (rys. E)

Przestrzegać oznaczeń minimalnej głębokości wsunięcia na kierownicy.

1. Przesunąć osłonę (5) w górę.
2. Poluzować śrubę dociskową obejmę (6) za pomocą dostarczonego narzędzia (9), aż będzie można przesunąć kierownicę (1) w górę lub w dół, a następnie wyregulować kierownicę na odpowiednią wysokość.
3. Ponownie dociągnąć śrubę dociskową obejmę, a następnie nasunąć osłonę na obejmę.

Wysokość siodełka (rys. F)

Wskazówka: wysokość siodełka jest ustawiona prawidłowo wtedy, gdy dziecko łatwo sięga stopami podłoża. Przestrzegać oznaczenia minimalnej głębokości wsunięcia na sztycy podsiodłowej.

1. Przesunąć osłonę (8) w górę.
2. Poluzować śrubę dociskową obejmę (3a) za pomocą dostarczonego narzędzia (9), aż będzie można przesunąć siodełko (4) w górę lub w dół, a następnie wyregulować siodełko na odpowiednią wysokość.
3. Ponownie dociągnąć śrubę dociskową obejmę, a następnie nasunąć osłonę na obejmę.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu).

Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przetłaczniaki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 465972_2404

PL Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@idl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámete s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtěte následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předajte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x odrážedlo, rozložené (1–4)

1 x montážní materiál (5–12)

1 x návod k použití

Technická data



Maximální váha uživatele: 25 kg

Rozměry: cca 72,5 x 38,8 x 52,1 cm (d x š x v)

Výška sedla: cca 31–39 cm

Ø pláště: cca 21,5 cm



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další

příslušná ustanovení.



Datum výroby (měsíc/rok):
10/2024

Použití v souladu s určením

Tento výrobek byl vyvinut pro privátní použití. Je to hračka pro děti od 2 let s maximální vahou uživatele 25 kg.

Tento výrobek nesmí být používán na veřejných silnicích. Před použitím se informujte o zákonných předpisech.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nepoužívat dětmi staršími 36 měsíců. Nedostatečná pevnost.
- Upozornění. Všechny obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny před tím, než výrobek předáte dětem na hraní.
- Děti si smí s výrobkem hrát pouze pod dohledem dospělých.
- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 25 kg.
- Výrobek by měl být vždy sestavován dospělými osobami, protože obsahuje malé části! Dbejte na to, aby výrobek a veškeré součásti, resp. komponenty, byly předávány dítěti pouze v sestaveném stavu.
- Upozornění. Tato hračka nemá brzdu.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny spojovací prvky pevně usazený.
- Pokud je na výrobku zjištěna vada, tento se nesmí dále používat až do odstranění této vady!
- Šrouby musí být vždy utaženy tak pevně, aby je děti nemohly povolit. V opačném případě hrozí nebezpečí, že odšroubované malé díly děti spolknou nebo vdechnou. Nebezpečí udušení!
- Neodbornými změnami nebo opravami výrobku vznikají nebezpečné situace! Neprovádějte změny výrobku!
-  Dítě musí při jízdě stále nosit vhodné ochranné prostředky (přilba, chrániče rukou, zápěstí, loktů a kolen) a obuv!
- Výrobek nespojujte s jinými vozidly, sportovními přístroji nebo jinými tažnými zařízeními. Výrobek není konstruován pro vyšší rychlosti.
- Při používání výrobku je potřebná šikovnost pro vyloučení pádů a srážek, které by mohly vést k úrazu řidiče nebo dalších osob.
- Vždy berte ohled na ostatní osoby!
- Výrobek se nesmí používat ve tmě nebo za snížené viditelnosti!

- Výrobek se nesmí používat na svažitém terénu, v blízkosti schodišť a otevřených vodních ploch!
Vyhnete se nebezpečným úsekům!
- Výrobek nesmí být použit ve sněhu, moku nebo na náledí.
- Mějte na paměti, že děti ještě nejsou schopny správně posoudit své schopnosti a určité nebezpečné situace! Dětská potřeba hraní může vést k nepředvídatelným situacím, které vylučují odpovědnost toho, kdo výrobek uvedl do oběhu/výrobce.
- Poučte dítě o správném používání výrobku a upozorněte ho na možná nebezpečí!
- Dítě musí být schopno výrobek vždy bezpečně zabrzdit.
Před použitím výrobku si nacvičte brzdění nohama.
- Na hladkém podkladu hrozí nebezpečí uklouznutí!
Mějte na paměti, že při používání výrobku vždy hrozí riziko pádu.

Montáž

Montáž vidlice a řídítek (obr. B–C)

1. Zasuňte vidlici kola (2) do rámu (3).
2. Nasadte plastový kroužek (7) na vidlici kola.
3. Nasadte objímku (6) na vidlici kola.

Upozornění: Ujistěte se, že zajišťovací šroub na objímce je v jedné linii s vybráním.

4. Nasuňte kryt (5) na trubku řídítek (1).
5. Zasuňte trubku řídítek do vidlice kola.
6. Pomocí dodaného nástroje (9) utáhněte zajišťovací šroub na objímce.
7. Nasadte kryt na objímku.

Montáž sedla (obr. D)

1. Nasadte kryt (8) na sedlovou trubku sedla (4).
2. Zasuňte sedlovou trubku do sedlového sloupku rámu (3).

Dodržujte označení minimální hloubky zasunutí na sedlové trubce.

3. Připevněte pojistný šroub (12) s podložkou (10) a maticí (11) ke svorce (3a) a utáhněte jej pomocí dodaného nástroje (9).
4. Nasadte kryt na objímku.

Nastavení

Výška řídítek (obr. E)

Dodržujte označení minimální hloubky zasunutí na řídítkách.

1. Vysuňte kryt (5) nahoru.
2. Pomocí dodaného nástroje (9) povolte zajišťovací šroub na objímce (6), dokud nebude možné řídítka (1) posouvat nahoru nebo dolů, a nastavte řídítka do správné výšky.
3. Znovu utáhněte zajišťovací šroub na objímce a poté nasadte na objímku kryt.

Výška sedla (obr. F)

Upozornění: Výška sedla je nastavena správně, když dítě dokáže nohama spolehlivě dosáhnout na zem.

Dodržujte označení minimální hloubky zasunutí na sedlové trubce.

1. Vysuňte kryt (8) nahoru.
2. Pomocí dodaného nástroje (9) povolte zajišťovací šroub na objímce (3a), dokud nebude možné sedlo (4) posouvat nahoru nebo dolů, a nastavte sedlo do správné výšky.
3. Znovu utáhněte zajišťovací šroub na objímce a poté nasadte na objímku kryt.

Skladování, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vodou a následně ořete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následujících ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynou z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 465972_2404

CZ Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

1 x odrážadlo, rozložené (1 – 4)

1 x montážny materiál (5 – 12)

1 x návod na používanie

Technické údaje



Maximálna hmotnosť používateľa: 25 kg

Rozmery: cca 72,5 x 38,8 x 52,1 cm (D x Š x V)

Výška sedla: cca 31 – 39 cm

Ø plášťov: cca. 21,5 cm

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto prehlasuje, že tento výrobok sa zhoduje so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami.



Dátum výroby (mesiac/rok):
10/2024

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je vyvinutý na súkromné používanie. Výrobok je hračka pre deti od 2 rokov s maximálnou hmotnosťou používateľa 25 kg. Výrobok sa nesmie používať na verejných komunikáciách. Pred použitím sa informujte o zákonných predpisoch.



Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku nad 36 mesiacov. Nemá dostatočnú pevnosť.
- Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou hračky a z bezpečnostných dôvodov ich vždy musíte odstrániť skôr ako výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 25 kg
- Kvôli výskytu malých dielov majú montáž výrobku vždy vykonávať dospelé osoby! Dávajte pozor na to, aby bol výrobok a všetky jeho súčiastky príp. komponenty odovzdaný dieťaťu len v zloženom stave.
- Upozornenie. Táto hračka nemá brzdu.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Skontrolujte pred každým použitím pevnosť spojenia všetkých spojovacích prvkov.
- Ak zistíte, že na vozidle je defekt, nesmiete ho viac používať až do odstránenia defektu!
- Skrutky musia byť dotiahnuté tak pevne, aby ich deti nedokázali uvoľniť. Inak hrozí nebezpečenstvo, že odskrutkované malé diely deti prehltnú alebo vdýchnu.
Nebezpečenstvo udusení!
- Kvôli neodborným zmenám alebo opravám na výrobku hrozí nebezpečenstvo! Výrobok nemeňte!
-  Dieťa musí počas jazdy vždy nosiť vhodnú ochrannú výbavu (prilba, chrániče rúk, zápästí, lakťov a kolien) ako aj obuv!
- Výrobok nespájajte s inými vozidlami, športovými prístrojmi alebo inými ťažkými zariadeniami. Výrobok nie je skonštruovaný pre vyššie rýchlosti.
- Pri používaní výrobku je potrebná zručnosť, aby sa zabránilo pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli viesť k poraneniu vodiča alebo iných osôb.

- Vždy berte ohľad na iné osoby!
- Výrobok sa nesmie používať v tme alebo pri zlej viditeľnosti!
- Výrobok sa nesmie používať na strmom teréne, v blízkosti schodov a otvorených vôd! Vyhýbajte sa nebezpečným oblastiam!
- Výrobok sa nesmie používať na snehu, vo vlhkom prostredí alebo pri poľadovici.
- Nezabudnite, že deti často ešte nevedia posúdiť svoje vlastné schopnosti a určité nebezpečné situácie! Zaujatím detí hrou môže dôjsť k nepredvídateľným situáciám, ktoré vylučujú zodpovednosť toho, kto uvádza výrobok do prevádzky/výrobcu.
- Poučte dieťa o správnej manipulácii s výrobkom a upozornite ho na možné nebezpečenstvá!
- Dieťa musí vždy bezpečne ovládať zabrzdenie výrobku.
Nacvičte s ním zabrzdenie výrobku nohami pred jeho použitím.
- Na hladkom povrchu hrozí nebezpečenstvo šmyku!
Myslite na to, že pri používaní výrobku vždy hrozí nebezpečenstvo pádu.

Montáž

Montáž vidlice a kormidla (obr. B–C)

1. Zastrčte vidlicu (2) do rámu (3).
 2. Nasuňte plastový krúžok (7) na vidlicu.
 3. Nasuňte príchytku (6) na vidlicu.
- Poznámka:** Dajte pozor na to, aby sa pripevňovacia skrutka na príchytke nachádzala rovnobežne s vybraniami.
4. Nasuňte kryt (5) na kormidlovú rúrku kormidla (1).
 5. Zastrčte kormidlovú rúrku kormidla do vidlice.
 6. Dotiahnite napevno pripevňovaciu skrutku na príchytke pomocou dodávaného nástroja (9).
 7. Nasuňte na príchytku kryt.

Montáž sedla (obr. D)

1. Nasuňte kryt (8) na sedlovku sedla (4).
 2. Zastrčte sedlovku do sedlovej rúrky rámu (3).
- Dávajte pozor na značku minimálneho zastrčenia na sedlovke.**
3. Pripevnite poisťnú skrutku (12) s podložkou (10) a maticou (11) k svorke (3a) a utiahnite ju pomocou dodaného nástroja (9).
 4. Nasuňte na príchytku kryt.

Nastavenia

Výška kormidla (obr. E)

Dodržiavajte označenie minimálnej hĺbky zasunutia na riadidlách.

1. Vysuňte kryt (5) nahor.
2. Uvoľnite pripevňovaciu skrutku na príchytke (6) pomocou dodávaného nástroja (9), až kým sa kormidlo (1) nedá posúvať hore alebo dole, a nastavte kormidlo na vhodnú výšku.
3. Znovu napevno dotiahnite pripevňovaciu skrutku a následne nasuňte kryt na príchytku.

Výška sedla (obr. F)

Poznámka: Výška sedla je správne nastavená vtedy, keď sa dieťa môže nohami bezpečne dotýkať zeme.

Dávajte pozor na značku minimálneho zastrčenia na sedlovke.

1. Vysuňte kryt (8) nahor.
2. Uvoľnite pripevňovaciu skrutku na príchytke (3a) pomocou dodávaného nástroja (9), až kým sa sedlo (4) nedá posúvať hore alebo dole, a nastavte sedlo na vhodnú výšku.
3. Znovu napevno dotiahnite pripevňovaciu skrutku a následne nasuňte kryt na príchytku.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov.

Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného použitia (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného použitia a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplyvajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 465972_2404

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

- 1 bicicleta sin pedales, desmontada (1-4)
- 1 material de montaje (5-12)
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos



Peso máximo del usuario: 25 kg

Dimensiones: aprox. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm
(L x F x A)

Altura del sillín: aprox. 31-39 cm

Ø de las ruedas: aprox. 21,5 cm



Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los requisitos básicos y las demás disposiciones pertinentes.



Fecha de fabricación (mes/año):
10/2024

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ha sido diseñado para el uso privado. Se trata de un juguete para niños mayores de 2 años con un peso máximo del usuario de 25 kg.

El artículo no debe usarse en la vía pública. Infórmese sobre las disposiciones legales antes de usarlo.

⚠ Indicaciones de seguridad

- Advertencia. No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses. Carece de suficiente resistencia.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y fijación no forman parte del juguete y deben ser siempre retirados por motivos de seguridad antes de entregar el artículo a los niños para jugar.
- Los niños deberán jugar con el artículo únicamente bajo la vigilancia de personas adultas.
- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 25 kg máx.
- ¡El montaje del artículo deberían realizarlo siempre personas adultas debido a la existencia de piezas pequeñas! Tenga cuidado de entregar el artículo y todos sus componentes o piezas únicamente montados al niño.
- Advertencia. Este juguete no tiene freno.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo solo debe ser usado si se encuentra en perfecto estado!
- Compruebe que todos los elementos de unión estén bien apretados antes de cada uso.
- ¡Si se detecta la presencia de un defecto en el artículo, este no deberá emplearse de nuevo hasta que se haya subsanado!
- Los tornillos deben estar siempre tan firmemente apretados que los niños no puedan soltarlos. De lo contrario existe el peligro de que los niños ingieran o inhalen piezas pequeñas desatornilladas.
¡Peligro de asfixia!
- ¡De la modificación o las reparaciones incorrectas del artículo se derivan peligros! ¡No modifique el artículo!
-  ¡El niño debe llevar en todo momento dispositivos de protección (casco, protectores para las manos, muñequeras, coderas y rodilleras) y zapatos mientras lo use!

- No conecte el artículo con otros vehículos, aparatos deportivos o cualquier otro tipo de dispositivo de tracción. El artículo no ha sido construido para ser usado a grandes velocidades.
- El uso del artículo precisa habilidad para evitar caídas y colisiones que podrían provocar lesiones al usuario u otras personas.
- ¡Respete siempre a las otras personas!
- ¡El artículo no debe emplearse en la oscuridad o con malas condiciones de visibilidad!
- ¡El artículo no debe emplearse en terrenos escarpados, cerca de escaleras y aguas abiertas!
- ¡Evite las zonas de peligro!
- El artículo no debe emplearse con nieve, terreno mojado o hielo.
- ¡Tenga en cuenta que a menudo los niños no pueden evaluar correctamente sus propias habilidades y determinadas situaciones de peligro! Las ganas de jugar de los niños pueden hacer que se produzcan circunstancias imprevistas que excluyen la responsabilidad del distribuidor/fabricante.
- ¡Explique al niño el manejo correcto del artículo y llame su atención sobre los posibles peligros!
- El niño debe poder dominar el frenado del artículo con seguridad en todo momento. Practique el frenado con los pies antes de usar el artículo.
- ¡En suelos lisos existe peligro de resbalamiento! Tenga en cuenta que el uso del artículo conlleva siempre peligro de caída.

Montaje

Montaje de la horquilla y el manillar (fig. B–C)

1. Introduzca la horquilla (2) en el cuadro (3).
2. Deslice el anillo de plástico (7) por la horquilla.
3. Deslice la abrazadera (6) por la horquilla.

Nota: tenga cuidado de que el tornillo de ajuste de la abrazadera se encuentre en la misma línea que los huecos.

4. Deslice la cubierta (5) por el tubo del manillar (1).
5. Inserte el tubo del manillar en la horquilla.
6. Apriete el tornillo de ajuste de la abrazadera con ayuda de la herramienta (9) suministrada.
7. Deslice la cubierta sobre la abrazadera.

Montaje del sillín (fig. D)

1. Deslice la cubierta (8) por el tubo del sillín (4).
2. Introduzca el tubo del sillín en la barra del sillín del cuadro (3).

Tenga en cuenta la marca de profundidad de insertado mínima en el tubo del sillín.

3. Fije el tornillo de bloqueo (12) con la arandela (10) y la tuerca (11) a la abrazadera (3a) y apriételo con la herramienta suministrada (9).
4. Deslice la cubierta sobre la abrazadera.

Ajustes

Altura del manillar (fig. E)

Observe las marcas de profundidad mínima de inserción en el manillar.

1. Deslice la cubierta (5) hacia arriba.
2. Afloje el tornillo de ajuste de la abrazadera (6) con ayuda de la herramienta (9) suministrada hasta que el manillar (1) puede deslizarse hacia arriba o abajo y coloque el manillar a la altura adecuada.
3. Vuelva a apretar el tornillo de ajuste de la abrazadera y deslice a continuación la cubierta sobre la abrazadera.

Altura del sillín (fig. F)

Nota: el sillín se ha ajustado correctamente si el niño llega al suelo con seguridad con los pies.

Tenga en cuenta la marca de profundidad de insertado mínima en el tubo del sillín.

1. Deslice la cubierta (8) hacia arriba.
2. Afloje el tornillo de ajuste de la abrazadera (3a) con ayuda de la herramienta (9) suministrada hasta que el sillín (4) puede deslizarse hacia arriba o abajo y coloque el sillín a la altura adecuada.
3. Vuelva a apretar el tornillo de ajuste de la abrazadera y deslice a continuación la cubierta sobre la abrazadera.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio a temperatura ambiente.

Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 465972_2404



Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: deltasport@idl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x løbecykel, adskilt (1-4)
- 1 x monteringsmateriale (5-12)
- 1 x brugervejledning

Tekniske data



Maksimal brugervægt: 25 kg

Mål: ca. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm (L x B x H)

Sadelhøjde: ca. 31-39 cm

Ø dæk: ca. 21,5 cm



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel opfylder de grundlæggende krav og de øvrige relevante bestemmelser.



Fremstillingsdato (måned/år):
10/2024

Tilsigtet brug

Denne artikel er udviklet til privat brug. Artiklen er legetøj til børn fra 2 år med en maksimal brugervægt på 25 kg.

Artiklen må ikke bruges på offentlige veje. Før brug skal du indhente information om de lovmæssige bestemmelser.

Sikkerhedsoplysninger

- Advarsel. Må ikke anvendes af børn over 36 måneder. Ikke tilstrækkelig styrke.
- Advarsel. Alle emballage- og monteringsmaterialer er ikke en del af legetøjet og skal altid fjernes af sikkerhedsmæssige grunde, inden artiklen udleveres til børn at lege med.
- Børn må kun lege med artiklen under opsyn af voksne.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. 25 kg maks.
- Montering af artiklen skal altid udføres af voksne på grund af eksisterende smådele! Sørg for, at artiklen og alle enkeltdele eller komponenter kun udleveres til barnet, når den er bygget sammen.
- Advarsel. Dette legetøj har ingen bremse.
- Kontrollér artiklen for skader eller slitage før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Kontrollér før hver brug, at alle forbindelses-elementer sidder fast.
- Hvis der opdages en defekt på artiklen, må den ikke bruges, før defekten er bragt i orden!
- Skruer skal altid spændes så fast, at de ikke kan løsnes af børn. Ellers er der fare for, at løs-nede smådele sluges eller indåndes af børn. Kvælningfare!
- Ved usagkyndige ændringer eller reparationer af artiklen opstår der fare! Lad være med at lave ændringer på artiklen!
-  Barnet skal under kørsel altid bære passende sikkerhedsudstyr (hjelm, hånd-, håndleds-, albue og knæbeskyttelse) og sko!
- Kobl ikke artiklen sammen med andre køretøjer, sportsudstyr eller andet træksudstyr. Artiklen er ikke konstrueret til højere hastigheder.
- Ved brug af artiklen er det nødvendigt med behændighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan føre til skade på føreren eller andre personer.
- Tag altid hensyn til andre mennesker!
- Artiklen må ikke bruges i mørke eller ved dårlige sigtbarhedsforhold!

- Artiklen må ikke bruges på skrånende terræn, i nærheden af trapper og åbent vand! Undgå fareområder!
- Artiklen må ikke bruges i sne, i vådt føre eller på glatis.
- Vær opmærksom på, at børn ofte endnu ikke er i stand til korrekt at vurdere deres egne evner og bestemte faresituationer! I kraft af børns behov for at lege kan der opstå uforudsigelige situationer, der udelukker distributørens/producentens ansvar.
- Instruer barnet i den rigtige brug af artiklen og gør det opmærksomt på mulige farer!
- Nedbremning af artiklen skal barnet til enhver tid beherske sikkert. Indøv bremsning med fødderne før artiklen bruges.
- Der er fare for at glide på glatte overflader! Husk, at der altid er fare for at vælte, når artiklen bruges.

Montering

Montering af hjulgaffel og styr (afb. B–C)

1. Sæt hjulgaflen (2) i rammen (3).
2. Skub plastringen (7) på hjulgaflen.
3. Skub klemringen (6) på hjulgaflen.

Bemærk: Sørg for, at låseskruen på klemringen befinder sig på linje med fordybningerne.

4. Skub afdækningen (5) på styrets rør (1).
5. Sæt styrets rør i hjulgaflen.
6. Spænd låseskruen på klemringen fast ved hjælp af det medfølgende værktøj (9).
7. Skub afdækningen over klemringen.

Montering af sadlen (afb. D)

1. Skub afdækningen (8) på sadlens rør (4).
2. Sæt sadelrøret i sadelpinden (3) på rammen.

Bemærk markeringen for mindste indføringsdybde på sadelrøret.

3. Sæt låseskruen (12) med skiven (10) og møtrikken (11) på klemmen (3a), og spænd den med det medfølgende værktøj (9).
4. Skub afdækningen over klemringen.

Indstillinger

Styrhøjde (afb. E)

Overhold markeringerne for mindste indstiksdybde på styret.

1. Skub afdækningen (5) op.
2. Løsn låseskruen på klemringen (6) ved hjælp af det medfølgende værktøj (9), indtil styret (1) kan flyttes op eller ned, og indstil styret til den passende højde.
3. Spænd låseskruen på klemringen fast igen, og skub derefter afdækningen over klemringen.

Sadelhøjde (afb. F)

Bemærk: Sadelhøjden er indstillet korrekt, når barnet sikkert kan nå jorden med fødderne.

Bemærk markeringen for mindste indføringsdybde på sadelrøret.

1. Skub afdækningen (8) op.
2. Løsn låseskruen på klemringen (3a) ved hjælp af det medfølgende værktøj (9), indtil sadlen (4) kan flyttes op eller ned, og indstil sadlen til den passende højde.
3. Spænd låseskruen på klemringen fast igen, og skub derefter afdækningen over klemringen.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

IAN: 465972_2404

(DK) Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garanti-perioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x bicicletta senza pedali, smontata (1-4)
- 1 x materiale di montaggio (5-12)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici



Peso massimo dell'utente: 25 kg

Dimensioni: circa 72,5 x 38,8 x 52,1 cm
(L x L x A)

Altezza della sella: circa 31-39 cm

Ø ruote: ca. 21,5 cm



Con la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai requisiti di base e alle altre disposizioni pertinenti.



Data di produzione (mese/anno):
10/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo è stato sviluppato per l'utilizzo privato. È un giocattolo per bambini a partire da 2 anni di età con un peso massimo dell'utente di 25 kg.

Non è consentito utilizzare questo articolo su strade pubbliche. Prima dell'utilizzo informarsi sulle disposizioni di legge.

! Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi. Robustezza insufficiente.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere sempre tolti prima di affidare l'articolo ai bambini che ci giocheranno.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico.
Max 25 kg.
- L'assemblaggio dell'articolo va eseguito sempre da parte di adulti per via della presenza di piccoli pezzi! Assicurarsi che l'articolo, compresi tutti i pezzi o componenti, sia affidato al bambino solo se completamente montato.
- Avvertenza. Questo giocattolo non è dotato di freni.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Prima di ogni utilizzo, controllare che tutti gli elementi di giunzione siano saldamente in sede.
- Se si dovesse accertare che l'articolo ha subito un danno, esso non può più essere utilizzato fino a quando il danno non sarà stato riparato!
- Le viti vanno sempre serrate bene in modo da non essere allentate dai bambini. In caso contrario sussiste il rischio che i piccoli pezzi svitati vengano ingeriti o inalati dai bambini. Rischio di soffocamento!
- Le modifiche o le riparazioni condotte in modo non appropriato comportano dei rischi per l'utilizzo dell'articolo! Non apportare modifiche all'articolo!
-  Il bambino deve indossare sempre, durante l'utilizzo, degli adeguati dispositivi di protezione (caschetto, protezioni per mani, polsi, gomiti e ginocchia) nonché le scarpe!

- Non collegare l'articolo ad altri veicoli, ad altre attrezzature sportive o ad altri dispositivi di traino. L'articolo non è costruito per le alte velocità.
- Durante l'utilizzo dell'articolo è necessaria una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o ad altre persone.
- Fare sempre attenzione alle altre persone!
- L'articolo non può essere utilizzato al buio o in condizioni di scarsa visibilità!
- L'articolo non può essere utilizzato su terreno scosceso, nelle vicinanze di scale o di corsi d'acqua!
Evitare le zone pericolose!
- L'articolo non può essere utilizzato in caso di neve, acqua o ghiaccio.
- Osservare che spesso i bambini non sono ancora in grado di valutare correttamente le proprie capacità e determinate situazioni di pericolo! A causa del bisogno di giocare dei bambini, si possono verificare situazioni imprevedibili che escludono una responsabilità del produttore/del soggetto che commercializza il prodotto.
- Istruire il bambino su come impiegare correttamente l'articolo e avvertirlo dei possibili pericoli!
- Il bambino deve poter frenare sempre l'articolo correttamente.
Prima di usare l'articolo, esercitare la frenata con i piedi.
- Pericolo di scivolamento in caso di pavimento liscio!
Ricordarsi che durante l'uso dell'articolo sussiste sempre il rischio di caduta.

Montaggio

Montaggio di forcella e manubrio (imm. B-C)

1. Inserire la forcella (2) nel telaio (3).
2. Applicare l'anello di plastica (7) sulla forcella.
3. Applicare la fascetta (6) sulla forcella.

Indicazione: verificare che la vite di tenuta sulla fascetta sia in linea con gli incavi.

4. Applicare la copertura (5) sul tubo del manubrio (1).
5. Inserire il tubo del manubrio nella forcella.
6. Avvitare la vite di tenuta sulla fascetta tramite l'attrezzo (9) in dotazione.
7. Abbassare la copertura sopra alla fascetta.

Montaggio della sella (imm D)

1. Applicare la copertura (8) sul tubo della sella (4).
2. Inserire il tubo della sella nel reggisella del telaio (3).

Fare attenzione alle marcature relative alla profondità minima di inserimento sul tubo della sella.

3. Fissare la vite di bloccaggio (12) con la rondella (10) e il dado (11) al morsetto (3a) e serrarla con l'utensile in dotazione (9).
4. Abbassare la copertura sopra alla fascetta.

Regolazioni

Altezza del manubrio (imm. E)

Rispettare i segni di profondità minima di inserimento sul manubrio.

1. Alzare la copertura (5).
2. Allentare la vite di tenuta sulla fascetta (6) con l'attrezzo (9) in dotazione fino a riuscire a fare scorrere il manubrio (1) verso l'alto o verso il basso, quindi regolare il manubrio sull'altezza desiderata.
3. Serrare la vite di tenuta sulla fascetta e riposizionare quindi la copertura sopra alla fascetta.

Altezza della sella (imm. F)

Indicazione: l'altezza della sella è regolata correttamente quando il bambino riesce ad appoggiare i piedi a terra in modo sicuro.

Fare attenzione alle marcature relative alla profondità minima di inserimento sul tubo della sella.

1. Fare scorrere la copertura (8) verso l'alto.
2. Allentare la vite di tenuta sulla fascetta (3a) con l'attrezzo (9) in dotazione fino a riuscire a fare scorrere la sella (4) verso l'alto o verso il basso, quindi regolare la sella sull'altezza desiderata.

3. Serrare la vite di tenuta sulla fascetta e riposizionare quindi la copertura sopra alla fascetta.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, conservare l'articolo sempre asciutto e pulito a temperatura ambiente. Pulire solo con acqua e quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 465972_2404

 Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@idl.it

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma (A ábra)

1 x futóbicikli, szétszedve (1 – 4)

1 x szerelési segédanyag (5 – 12)

1 x használati útmutató

Műszaki adatok



A felhasználó maximális súlya: 25 kg

Méretek: kb. 72,5 x 38,8 x 52,1 cm
(ho. x szé. x ma.)

Nyeregmagasság: kb. 31 – 39 cm

Gumibroncs-Ø: 21,5 cm



A Delta-Sport Handelskontor GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb, vonatkozó rendelkezéseknek.



Gyártás dátuma (hónap/év):
10/2024

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék személyes használatra készült. A játék 2 éves kortól használható, a maximális terhelhetőség 25 kg.

A termék nem használható közutakon. Használat előtt tájékozódjon a törvényi előírásokról.



Biztonsági utasítások

- Figyelmeztetés. 36 hónaposnál idősebb gyermek ne használja. Elégtelen szilárdság.
- Figyelmeztetés. A csomagolás és a rögzítés anyaga nem része a játéknak, és azt biztonsági okokból mindig el kell távolítani, mielőtt a terméket a gyermekek kezébe adjuk.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Figyelmeztetés. Védőfelszereléssel használandó. Közúti forgalomban nem szabad használni.
Max. 25 kg.
- A termék összeszerelését kis alkatrészei miatt mindig felnőtteknek kell végezniük! Ügyeljen arra, hogy a gyermekek kizárólag összeszerelt állapotban férhessenek hozzá a termékhez, annak valamennyi alkotóeleméhez, illetve komponenséhez.
- Figyelmeztetés. Ennek a játéknak nincs fékje.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy nem látható-e sérülés vagy kopás jelei a terméken. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy elég szoros-e minden összekötő elem.
- Ha a termék meghibásodik, akkor a hiba elhárításáig nem szabad használni.
- A csavarokat mindig olyan erősen kell meghúzni, hogy gyermekek ne lazíthassák meg őket. Ellenkező esetben fennáll a veszélye, hogy a kicsavarozott apró alkatrészeket a gyermekek lenyelik vagy belélegzik. Légutak belső elzáródása miatti fulladásveszély!
- A termék szakszerűtlen megváltoztatása vagy javítása veszélyt okoz. Ne változtassa meg a terméket!
-  A gyermek a termék használatához mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést (sisakot, kéz-, csukló-, könyök- és térdvédőt), valamint cipőt!
- Ne kapcsolja össze a terméket más járművekkel, sporteszközökkel vagy egyéb vonóberendezésekkel. A terméket kis sebességre tervezték.

- A termék alkalmazásakor ügyességre van szükség az esések és az ütközések elkerüléséhez, amelyek a sofőr vagy mások sérüléséhez vezethetnek.
- Mindig legyen tekintettel másokra!
- A termék nem használható sötétben vagy rossz látásviszonyok között!
- A termék nem használható lejtős területen, lépcsők vagy nyílt víz közelében!
Kerülje a veszélyes helyeket!
- A termék nem használható havas, nedves vagy jeges környezetben.
- Vegye figyelembe, hogy a gyermekek gyakran tévesen mérik fel a saját képességeiket és bizonyos veszélyhelyzeteket! A gyermekek játékgénye előreláthatatlan situációkhoz vezethet, amelyek kizárják a forgalmazó/gyártó felelősségét.
- Tanítsa meg gyermekének a termék helyes használatát és hívja fel figyelmét a lehetséges veszélyekre!
- A terméket a gyermeknek mindig biztonságosan magától le kell tudnia fékezni.
A termék használata előtt gyakoroltassa a lábbal való fékezést.
- Sima talajon csúszásveszély áll fenn!
Ne feledje, hogy a termék használata mindig magában hordozza az elesés veszélyét.

Összeszerelés

A kerékvilla és a kormány összeszerelése (B–C ábra)

1. Helyezze be a kerékvillát (2) a vázba (3).
 2. Tolja rá a műanyag gyűrűt (7) a kerékvillára.
 3. Tolja rá a bilincset (6) a kerékvillára.
- Megjegyzés:** ügyeljen arra, hogy a rögzítőcsavarok a mélyedésekkel egy oldalon legyenek.
4. Tolja föl a védőt (5) a kormány (1) kormánycsővére.
 5. Illeszse be a kormánycsövet a kerékvillába.
 6. Húzza meg erősen a bilincsen található rögzítőcsavart a mellékelt szerszámmal (9).
 7. Tolja rá a védőt a bilincsré.

A nyereg felszerelése (D ábra)

1. Tolja föl a védőt (8) a nyereg (4) nyeregcsővére.
2. Illeszse be a nyeregcsővet a váz (3) nyeregszárába.

Vegye figyelembe a minimális behelyezési mélység nyeregcsővön feltüntetett jelölését.

3. Csatlakoztassa a rögzítőcsavart (12) az alátéttel (10) és az anyával (11) a bilincshez (3a), és húzza meg a mellékelt szerszámmal (9).
4. Tolja rá a védőt a bilincsré.

Beállítások

Kormánymagasság (E ábra)

Tartsa be a kormányon található minimális behelyezési mélységjelzéseket.

1. Tolja magasba a védőt (5).
2. Lazítsa meg a bilincsen (6) lévő rögzítőcsavart a mellékelt szerszámmal (9) annyira, hogy a kormány (1) felfelé vagy lefelé mozgatható legyen, majd állítsa a kormányt a megfelelő magasságba.
3. Húzza meg újra erősen a bilincsen lévő rögzítőcsavart, majd tolja rá a védőt a bilincsré.

Nyeregmagasság (F ábra)

Megjegyzés: a nyeregmagasság akkor van jól beállítva, ha a gyermek lábai biztosan el tudják érni a földet.

Vegye figyelembe a minimális behelyezési mélység nyeregcsővön feltüntetett jelölését!

1. Tolja magasba a védőt (8).
2. Lazítsa meg a bilincsen (3a) lévő rögzítőcsavart a mellékelt szerszámmal (9) annyira, hogy a nyereg (4) felfelé vagy lefelé mozgatható legyen, majd állítsa nyeret megfelelő magasságba.
3. Húzza meg újra erősen a bilincsen lévő rögzítőcsavart, majd tolja rá a védőt a bilincsré.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termékek ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárát. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 465972_2404

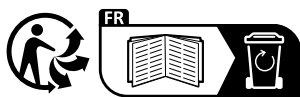
 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



10/2024

Delta-Sport-Nr.: LR-15582

10.21.2024 / PM 1:38

IAN 465972_2404

8 